

GSM mobile phone

KM0924-2G

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN





INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

BENACHRICHTIGUNGEN

	Netzwerksignalstärke für SIM 1 / SIM 2		Allgemeiner Modus aktiv
	Batterieladung		Stummes profil aktiv
	Nicht gelesene Textnachrichten		Besprechungsprofil aktiv
	Verpasste Anrufe		Außertonprofil aktiv
	Alarm aktiviert		Bluetooth aktiviert
	Kein Empfang		Taschenlampe an
		Kopfhörer angeschlossen	

TON UND BENUTZERPROFILE

1. Profil auswählen:

Wählen Sie [Menü] > [Einstellungen] > [Profile]. Verwenden Sie die Tasten Aufwärts und Abwärts-, um das gewünschte Profil (Allgemein, Lautlos, Besprechung, Im Freien) auszuwählen, und drücken die Taste Auswählen, um das ausgewählte Profil zu aktivieren.

2. Profil bearbeiten:

Wählen Sie das gewünschte Profil aus und drücken Sie die linke Funktionstaste [Optionen] > [Anpassen], um das Profil nach Ihren Wünschen zu bearbeiten.

Hinweis: Halten Sie die Taste Profil (#-Taste auf dem Ziffernblock) gedrückt, während sich das Telefon im Hauptbildschirm befindet, um zwischen den Profilen „Allgemein“, „Besprechung“ und „Lautlos“ zu wechseln.

ANRUFE TÄTIGEN

1. Direkte Eingabe der Telefonnummer:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon entsperrt ist, und geben die Nummer über den Ziffernblock ein.
- Drücken Sie die Taste * zweimal, um + einzugeben.
- Drücken Sie die Taste Anrufen (grün), um einen Anruf zu starten.
- Drücken Sie die Taste Ende (rot), um den Anruf zu beenden.

2. Aus dem Telefonbuch:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon entsperrt ist, und wählen einen Kontakt aus dem Telefonbuch aus.
- Um das Telefonbuch aufzurufen, drücken Sie die linke Funktionstaste, um ins Hauptmenü zu gelangen, und anschließend erneut die linke Funktionstaste oder die Taste Auswählen.

Verwenden Sie die Tasten Aufwärts und Abwärts, um einen Kontakt auszuwählen.

- Drücken Sie die Taste Anrufen (grün), um einen Anruf zu tätigen.
- Drücken Sie die Taste Ende (rot), um den Anruf zu beenden.

3. Foto-Telefonbuch:

- Um das Foto-Telefonbuch zu öffnen, drücken Sie die Taste Abwärts (wenn Sie sich auf dem Hauptbildschirm befinden).
- Es handelt sich um eine Liste von Kontakten mit zugehörigen Fotos, sodass Sie den Kontakt nicht anhand eines Namens oder einer Nummer, sondern anhand des Gesichts auf dem Foto erkennen können.
- Blättern Sie mit den Tasten Aufwärts und Abwärts zur gewünschten Position und drücken dann die linke Funktionstaste, um das Bearbeitungs Menü aufzurufen. Legen Sie ein Foto, einen Namen, eine Telefonnummer und einen Klingelton für den Kontakt fest und drücken anschließend die linke Funktionstaste [Speichern].
- Um einen Anruf zu tätigen, gehen Sie zum Foto-Telefonbuch, wählen mit den Tasten Aufwärts und Abwärts den gewünschten Kontakt aus und drücken die Taste Anrufen (grün).

4. Anrufliste:

- Drücken Sie die Taste Anrufen, um die letzten Anrufe aufzurufen, oder gehen im Hauptmenü zu [Anrufliste]. Blättern Sie mit den Tasten Aufwärts und Abwärts, wählen Sie den gewünschten Kontakt aus und drücken die Taste Anrufen (grün).

ANRUF BEANTWORTEN

- Drücken Sie die Taste Anrufen (grün) oder die linke Funktionstaste [Annehmen], um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
- Drücken Sie die Taste Ende (rot) oder die rechte Funktionstaste, um einen Anruf zu beenden oder abzulehnen.

Während des Anrufs drücken Sie:

- Die Tasten Aufwärts und Abwärts dienen zur Einstellung der Anruflautstärke.
- Die rechte Funktionstaste [Lautsprecher] zum Aktivieren/Deaktivieren des Freisprechmodus
- Die linke Funktionstaste [Menü] dient zum Aufrufen weiterer Funktionen.

** Aufgezeichnete Anrufe werden im Gerätespeicher unter [Multimedia] > [Dateimanager] > [Audio] gespeichert.*

NACHRICHTEN

Nachrichten erstellen und versenden

- Hauptmenü aufrufen, [Nachrichten] > [Nachricht schreiben].
- Geben Sie die Nachricht über die Tastatur ein. Die Zeichen werden Buchstabe für Buchstabe eingegeben.
- Um einen Buchstaben zu löschen, drücken Sie die rechte Funktionstaste. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die gesamte Nachricht zu löschen.
- Drücken Sie die Taste #, um den Schreibmodus zu ändern:
 - Abc – der erste Buchstabe ist groß, der Rest klein,
 - abc – nur Kleinbuchstaben,
 - ABC – nur Großbuchstaben,
 - 123 – nur Ziffern (Um beim Tippen der Nachricht

schnell auf die Ziffern zuzugreifen, halten Sie die mit der gewünschten Ziffer gekennzeichnete Taste einige Sekunden lang gedrückt).

- Schriftsprache – wählen Sie eine andere Sprache und deren Zeichen aus.
- Drücken Sie die **Taste ***, um das Menü mit den Zeichen zu öffnen. Verwenden Sie die Navigationstasten, um auszuwählen, und drücken dann die linke Funktionstaste [OK] oder die Taste Auswählen, um die Auswahl zu bestätigen. Im Zeichenmenü können Sie mit der Tastatur ein Zeichen eingeben, dass einer gewissen Taste zugewiesen ist.
- Drücken Sie die **Taste 0**, um ein Leerzeichen zwischen den Wörtern einzufügen.
- Drücken Sie die linke Funktionstaste [Optionen], um auf weitere Funktionen zuzugreifen, z. B. Einfügen einer Vorlage, Hinzufügen von Kontaktinformationen, Hinzufügen von Emojis oder Speichern als Entwurf.
- Wenn Sie eine Nachricht eingegeben haben, drücken Sie die Taste Auswählen oder die linke Funktionstaste [Optionen] > [Senden an], um eine Nachricht zu senden.
- Im Menü „Nachrichten“ geben Sie [SMS-Einstellungen] ein, um auf weitere Optionen zuzugreifen.

TELEFONBUCH

Einen neuen Kontakt hinzufügen

- Rufen Sie das Hauptmenü auf und wählen [Telefonbuch] > [Optionen] > [Neu].
- Wählen Sie den Speicherort des Kontakts: SIM-Karte oder Telefon. Geben Sie die Kontaktdaten ein: Bild, Name Telefonnummer und Klingelton. Drücken Sie die linke Funktionstaste um den Kontakt zu speichern.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon entsperrt ist, und geben die Nummer über die Tastatur auf dem Startbildschirm ein. Drücken Sie die linke Funktionstaste und wählen die entsprechende Option, um die Telefonnummer zum Telefonbuch hinzuzufügen.

Suche nach einem Kontakt

Rufen Sie das Telefonbuch auf. Blättern Sie mit den Pfeiltasten durch die Kontakte oder geben über die Tastatur den Anfangsbuchstaben des gewünschten Kontakts ein. Die Telefonnummer, die mit diesem Buchstaben beginnt, wird dann in der Liste angezeigt.

TASCHENLAMPE

- Drücken und halten Sie die Taste 0, um die Taschenlampe einzuschalten.
- Drücken und halten Sie dieselbe Taste erneut, um die Taschenlampe auszuschalten.

ORGANISATOR

Alarm

- Verwenden Sie die Tasten Aufwärts und Abwärts, um einen der verfügbaren Alarme auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste Auswählen oder die linke Funktionstaste, um die Alarmeinstellungen aufzurufen.
- Um den Alarm ein- oder auszuschalten, wählen Sie [Status] > [Ein / Aus] > [Auswählen] > [Optionen] > [Speichern].
- Im Einstellungs Menü können Sie die Schlummerzeit, den Wiederholungsmodus, den Alarmton und dessen Lautstärke einstellen.
- Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die linke Funktionstaste, um den Alarm auszuschalten.
- Drücken Sie die rechte Funktionstaste [Schlummern], um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Nach Ablauf der Schlummerzeit ertönt der Alarm erneut.

Rechner

- Nutzen Sie die Taschenrechnerfunktion, um die folgenden mathematischen Berechnungen durchzuführen: Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division.
- Verwenden Sie das Ziffernfeld, um Ziffern einzugeben.
- Die Navigationstasten des Telefons entsprechen den Berechnungen auf dem Anzeige:
 - Taste Aufwärts – Addition
 - Taste Abwärts – Subtraktion
 - linke Taste – Multiplikation
 - rechte Taste – Division
 - Taste Auswählen – Ergebnis

Kalender

- Um im Kalender zu Blättern, verwenden Sie die Navigationstasten.

MULTIMEDIA

Kamera

- Drücken Sie die Taste Auswählen, um ein Foto aufzunehmen (im Videomodus die Aufnahme starten).
- Drücken Sie die Tasten Aufwärts und Abwärts, um zu vergrößern/verkleinern.
- Drücken Sie die linke Funktionstaste [Optionen], um die Einstellungen aufzurufen. Die erste Option im Einstellungsmenü ermöglicht das Umschalten zwischen Kamera- und Videomodus.

Bildbetrachter

- Drücken Sie im Hauptmenü des Bildbetrachters die linke Funktionstaste [Optionen], um die Einstellungen aufzurufen.

FM-Radio

- Verwenden Sie die Tasten Aufwärts und Abwärts, um die Lautstärke anzupassen.
- Drücken Sie die Taste Auswählen, um die Radiowiedergabe anzuhalten/fortzusetzen.
- Drücken Sie die linke Funktionstaste [Optionen] > [Automatische Suche], um die automatische Suche nach FM-Sendern zu starten. Gefundene FM-Radiosender werden automatisch in der [Senderliste] gespeichert.
- Wählen Sie [Manuelle Suche], um manuell nach Radiosendern zu suchen. Geben Sie die Radiofrequenz über die numerische Tastatur ein. Drücken Sie die Taste #, um einen Punkt einzugeben.
- Wenn in der Senderliste mehr als ein Radiosender gespeichert ist, drücken Sie die linke und rechte Taste, um zwischen den Sendern umzuschalten.
- Schließen Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel an den Kopfhörerausgang an, um den Empfang zu verbessern (das Kabel verfügt über eine Antennenfunktion).

- Hintergrundwiedergabe: Gehen Sie im Optionsmenü zu [Einstellungen] > [Hintergrundwiedergabe] > [Ein] > [Speichern]. Um die Funktion zu deaktivieren, wählen Sie [Aus] > [Speichern].
- Wählen Sie [Aufnahme], um den Radiosender aufzunehmen. Die aufgenommenen Dateien werden im Telefonspeicher unter [Multimedia] > [Dateimanager] > [Audio] gespeichert.

EINSTELLUNGEN

NOTRUF

- Gehen Sie zum Hauptmenü, [Einstellungen] > [NOTRUF], um auf die Einstellungen der SOS-Funktion zuzugreifen.
- Wählen Sie [SOS-Nummern], um eine oder mehrere Nummern einzugeben, an die der Alarm gesendet werden soll, oder wählen Sie den Kontakt aus dem Telefonbuch aus.
- Geben Sie [SOS-SMS-Text] > [SMS-Inhalt] ein und geben Sie den SOS-Nachrichtentext ein.
- Die SOS-Funktion kann im Menü [Status] aktiviert/deaktiviert werden. SOS-Nachrichten und Klingelalarm können in den entsprechenden Menüs aktiviert/deaktiviert werden.
- Um die Funktion zu aktivieren, halten Sie die NOTRUFTASTE auf der Rückseite etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
- Gemäß den gewählten Optionen, nach einem 5 Sekunden Countdown auf dem Anzeige:
 - Es ertönt ein akustisches Alarmsignal (wenn [Warnton] aktiviert ist).
 - Nummern gesendet (sofern [SOS-SMS-Text] aktiviert ist).
 - Nummern anzurufen, bis die Verbindung hergestellt ist.
- Um die Benachrichtigung zu deaktivieren, drücken Sie die rechte Funktionstaste [Abbrechen].

Telefoneinstellungen

- **Zeit & Datum:** Öffnen Sie das Menü, um Uhrzeit, Datum, Zeitformat, Datumsformat einzustellen und die manuelle oder automatische Zeitaktualisierung zu aktivieren.
- **Anzeigesprache:** Menüsprache einstellen.
- **Schriftsprache:** die Schriftsprache festlegen.
- **Anzeige:**
 - **Hintergrund:**
 - **System:** Wählen Sie eines von vier Standardhintergründen. Drücken Sie die Taste Auswählen, um eine Vorschau des Hintergrundbildes anzuzeigen, und drücken dann erneut die Taste Auswählen oder die linke Funktionstaste, um es festzulegen.
 - **Benutzerdefiniert:** Wählen Sie diese Option, um ein Foto oder ein Bild als Hintergrundbild festzulegen.
 - **Kontrast:** Verwenden Sie die Taste linkes und rechts, um die Helligkeit der Anzeige einzustellen.
 - **Hintergrundbeleuchtung:** Stellen Sie die Zeit ein, nach der sich der Bildschirm ausschaltet.
 - **Einstellung der Tastaturbeleuchtung:** Legen Sie die Zeit fest, nach der sich die Tastaturbeleuchtung ausschaltet. Wählen Sie [Nachtmodus], um die Hintergrundbeleuchtung dauerhaft einzuschalten. Wählen Sie [Aus], um die Tastaturbeleuchtung auszuschalten.
 - **Datum und Uhrzeit anzeigen:** Wählen Sie aus, ob Datum und Uhrzeit auf dem Hauptbildschirm angezeigt werden sollen.
- **Tastenkombinationen:** Weisen Sie den Navigationstasten Anwendungen zu.
- **Flugmodus:** Flugmodus ein-/ausschalten.

Anrufeinstellungen > Erweiterte Einstellungen

- **Sperrliste:** Mit dieser Funktion können Sie Anrufe und/oder Nachrichten von ausgewählten Nummern blockieren. Gehen Sie zur Option [Nummernliste],

um Telefonnummern hinzuzufügen, die Sie blockieren möchten. Nummern auf der Liste können Sie dann nicht mehr erreichen. Damit die Sperrliste funktioniert, aktivieren Sie die Option [Ein] unter [Nummern auf der Sperrliste ablehnen].

- **Automatische Anrufaufzeichnung:** Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden die Anrufe automatisch aufgezeichnet.
* Aufgezeichnete Anrufe werden unter [Multimedia] > [Meine Dateien] > [Automatische Anrufaufzeichnung] gespeichert.
- **Automatische Wahlwiederholung:** Eine Funktion, die eine Nummer automatisch erneut wählt, wenn ein Anruf fehlschlägt (z. B. wenn die Leitung besetzt ist oder niemand abnimmt).
- **Anrufzeiterinnerung:** Nach einer festgelegten Zeit ertönt während eines Anrufs ein Signalton, der Sie an die verbleibende Anrufdauer erinnert. Es stehen zwei Modi zur Auswahl:
 - **Einzel** – die Erinnerung piept einmal nach der eingestellten Zeit.
 - **Periodisch** – der Erinnerungston ertönt wiederholt im eingestellten Intervall.
- **Ablehnung per SMS:** Eine Funktion, die automatisch eine SMS an den Anrufer sendet, wenn der eingehende Anruf abgelehnt wird.
- **Anrufannahmemodus:** Wählen Sie, wie der Anruf angenommen werden soll. Wählen Sie [Beliebige Taste], um den Anruf mit einer beliebigen Taste Ihres Mobiltelefons anzunehmen. Wählen Sie [Automatische Anrufannahme im Kopfset-Modus], um den Anruf automatisch anzunehmen, sobald Ihr Mobiltelefon mit dem Kopfset verbunden ist.

Sicherheit

- **SIM-Sicherheit:** PIN-Code ein-/ausschalten und ändern.

- **Telefon gesperrt:** Wählen Sie aus, ob Ihr Telefon mit einem Passwort geschützt werden soll. Ist diese Option aktiviert, muss das Passwort bei jedem Einschalten des Telefons eingegeben werden. Das Standardpasswort lautet 0000. Gehen Sie zu [Telefonpasswort ändern], um Ihr Passwort festzulegen.
- **Automatische Tastensperre:** Stellen Sie die Zeit ein, nach der die Tastatur automatisch gesperrt wird.

Verbindungen

- **Bluetooth:**
 - Bluetooth ermöglicht das Senden und Empfangen von Dateien. Sie können auch andere Geräte, wie beispielsweise ein drahtloses Kopfhörer, anschließen.
 - Gehen Sie zu [Einstellungen] > [Verbindungen] > [Bluetooth].
 - Wählen Sie [Power] und drücken die linke Funktionstaste oder die Taste Auswählen, um die Bluetooth-Funktion ein- bzw. auszuschalten.
 - Gehen Sie zu [Audiogerät suchen], um die Suche nach verfügbaren Bluetooth-Geräten zu starten.
 - Wenn das Gerät in der Liste erscheint, drücken Sie die rechte Funktionstaste [Abbrechen], um die Suche zu beenden. Wählen Sie anschließend das gewünschte Gerät aus und drücken die linke Funktionstaste [Koppeln], um die Geräte zu koppeln. Gekoppelte Geräte werden im Tab [Meine Geräte] gespeichert.
 - Im Bluetooth-Menü können Sie die Sichtbarkeit ändern, gekoppelte Geräte anzeigen, den Gerätenamen ändern und den bevorzugten Speicherort für Dateiübertragungen festlegen.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Geben Sie das Passwort ein (das Standardpasswort ist 0000) und drücken die linke Funktionstaste [OK], um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Telefon haben, überprüfen Sie bitte die folgenden Lösungen:

Das Telefon lässt sich nicht einschalten

1. Stellen Sie sicher, dass der Akku korrekt eingesetzt ist.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie die Beendertaste mindestens 15 Sekunden lang gedrückt halten.
3. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Telefon mindestens 10 Minuten lang aufgeladen haben.

Das Telefon fordert einen PUK-Code an

Dies bedeutet, dass der SIM-PIN-Code dreimal oder öfter falsch eingegeben wurde. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um Ihren PUK-Code zu erhalten und Ihr Telefon zu entsperren, da nur Ihr Netzbetreiber Ihre SIM-Karte entsperren kann.

SIM-Kartenfehler oder SIM-Karte wird nicht erkannt

1. Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte korrekt eingesetzt ist und dass Sie die richtige SIM-Kartengröße verwenden. Befolgen Sie die Anweisungen in der Kurzanleitung zur Installation der SIM-Karte.
2. Ihre SIM-Karte könnte beschädigt oder verschmutzt sein. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Netzbetreiber, um sie austauschen zu lassen.

Fehler bei der Verbindung mit dem Netzwerk

1. Möglicherweise ist das Netzsignal schwach oder außerhalb der Reichweite. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber oder testen Sie das Telefon an einem anderen Standort, um das Signal zu überprüfen.
2. Ihre SIM-Karte könnte beschädigt, ungültig sein oder kein Guthaben haben. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um Unterstützung zu erhalten.

Fehler beim Tätigen eines ausgehenden Anrufs

1. Stellen Sie sicher, dass Sie die Telefonnummer korrekt eingegeben haben.
2. Stellen Sie sicher, dass auf Ihrem Konto bei Ihrem Netzbetreiber ausreichend Guthaben vorhanden ist. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um Unterstützung zu erhalten.

3. Das Signal könnte schwach sein. Überprüfen Sie die Signalstärke und wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Während des Anrufs ist nichts zu hören

1. Stellen Sie sicher, dass Sie die Lautstärke des Anrufs entsprechend Ihren Bedürfnissen eingestellt haben.
2. Stellen Sie sicher, dass die Signalstärke ausreichend ist.

Anrufe können nicht empfangen werden

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon eingeschaltet ist.
2. Überprüfen Sie, ob die Signalstärke ausreichend ist, um Anrufe zu empfangen.
3. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Telefon nicht im Flugmodus befindet.
4. Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte korrekt eingesetzt ist.

Der Gesprächspartner kann Sie während des Anrufs nicht hören

1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hand oder Ihre Finger das Mikrofon nicht verdecken.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie direkt in das Mikrofon sprechen.
3. Stellen Sie sicher, dass der Gesprächspartner die Lautstärke entsprechend eingestellt hat.

Das Telefon wird nicht geladen

1. Stellen Sie sicher, dass der Stecker korrekt in die Steckdose eingesteckt ist.
2. Überprüfen Sie, ob die Steckdose funktioniert, indem Sie ein anderes Gerät anschließen oder eine andere Steckdose verwenden.
3. Stellen Sie sicher, dass das USB-Typ-C-Kabel korrekt in das Telefon eingesteckt ist.
4. Stellen Sie sicher, dass sich kein Schmutz oder Staub im Ladeanschluss des Geräts befindet.
5. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Telefon mindestens 10 Minuten lang laden, da der Akku vollständig entladen sein könnte.

Das Telefon verbindet sich nicht über Bluetooth

1. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist.
2. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf dem anderen Gerät aktiviert ist.
3. Es ist möglich, dass sich Ihr Bluetooth-Gerät zu weit vom anderen Gerät entfernt befindet. Stellen Sie sicher, dass Sie sich innerhalb der Reichweite befinden.
4. Stellen Sie sicher, dass Sie die zuvor beschriebenen Anweisungen zur Bluetooth-Verbindung befolgen.
5. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät beim erstmaligen Verbinden im Kopplungsmodus befindet.

LERNEN SIE MEHR

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf www.kruger-matz.com. Besuchen Sie www.kruger-matz.com Website für weitere Produkte und Zubehör. Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere häufig gestellte Fragen-Seite.

Hiermit erklärt die Firma Lechpol Electronics Leszek Sp.k. dass sich das Gerät KM0924-2G im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k.,
 ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

NOTIFICATION ICONS

	Network signal level for SIM 1 / SIM 2		General mode active
	Battery level		Silent profile active
	Unread text message		Meeting profile active
	Missed call		Outdoor profile active
	Alarm enabled		Bluetooth enabled
	No reception		Flashlight on
		Headphones connected	

SOUNDS AND USER PROFILES

1. Selecting the profile:

Select [Menu] > [Settings] > [Profiles]. Use the up and down keys to select the desired profile (General, Silent, Meeting, Outdoor) and press the select key to activate the selected profile.

2. Editing the profile:

Select the desired profile and press the left soft key [Options] > [Customize] to edit the profile according to your preferences.

Note: Press and hold the profile key (# key on the numeric keypad) when the phone is in the main screen to switch between profiles: general, meeting, silent.

MAKING CALLS

1. Direct phone number entry:

- Make sure your phone is unlocked and enter the number to the main screen using the numeric keypad.
- Press the * key twice to input +.
- Press the call key (green) to start a call.
- Press the end key (red) to end a call.

2. From the phonebook:

- Make sure your phone is unlocked and select a contact from the Phonebook.
- To enter the Phonebook, press the left soft key to enter the main menu, then the left soft key again or the select key to enter. Use the up and down keys to select a contact.
- Press the call key to make a call.
- Press the end key (red) to end a call.

3. Photo phonebook:

- To enter photo phonebook press the down key (when on the main screen).
- It's a list of contacts with assigned photos so that you can recognize the contact not by a name or number but by the face on the photo.
- Navigating with the up and down keys, select the desired position, then press the left soft key to enter editing menu. Set a photo, name, phone number and a ringtone for the contact then press the left soft key [Save].
- To make a call, go to Photo Phonebook, use the up and down keys to select a desired contact and press the call key (green).

4. Call history:

- Press the call key to enter recent calls or go to [Call history] in the main menu. Navigate with the up and down keys, select desired contact and press the call key (green).

ANSWERING CALLS

- Press the call key (green) or left soft key [Answer] to answer an incoming call.
- Press the end key (red) or right soft key to end or reject a call.

During call press:

- the up and down keys to adjust call volume,
- the right soft key [Speaker] to activate/deactivate the speakerphone mode,
- the left soft key [Menu] to enter more functions.

* Recorded calls are stored in device's memory in [Multimedia] > [File manager] > [Audio].

MESSAGES

Creating and sending messages

- Enter main menu, [Messages] > [Write message].
- Type in the message using the keypad. Signs are typed in letter by letter.
- To delete a letter, press the right soft key. Press and hold this key to delete whole message.
- Press the **# key** to change the writing mode:
 - Abc – the first capital letter and the rest lowercase
 - abc – only lowercase letters
 - ABC – only uppercase letters
 - 123 – digits only (to quickly access the digits when typing the message, press and hold the key marked with the digit you want to input for a few seconds)
- Writing language – select another language and its characters.
- Press the *** key** to open the menu with characters. Use the navigation keys to select, then press the left soft key [OK] or the select key to enter. When in characters menu, you can also use the numeric keypad to input a character assigned to a specific key.
- Press the **0 key** to enter a space between the words.
- Press the left soft key [Options] to access more functions, such as inserting template, adding contact information, adding emoji or saving as a draft.
- When you have entered a message, press the select key or left soft key [Options] > [Send to] to send a message.
- In the Messages menu, enter [SMS settings] to access more options.

PHONEBOOK

Adding a new contact

- Enter main menu, then choose [Phonebook] > [Add new contact].
- Select the location of your contact: on the SIM card or on the phone. Enter the contact details: name and phone number. Press the left soft key [Save] to save the contact.
- Make sure your phone is unlocked and enter the number to the main screen using the numeric keypad. Press the left soft key and choose the appropriate option to add the phone number to the phonebook.

Searching for a contact

Enter the Phonebook menu. Use the up and down keys to navigate through the contacts or use the numeric keypad and enter the first letter of the contact. Phone number beginning with that letter will appear on the list.

FLASHLIGHT

- Press and hold the 0 key to turn on the flashlight.
- Press and hold the same key again to turn off the flashlight.

ORGANIZER

Alarm

- Use the up and down keys to select one of available alarms, then press the select key or left soft key to enter alarm settings.

- To turn on/off the alarm, select [Status] > [On / Off] > [Select] > [Options] > [Save].
- In settings menu you can set snooze time, repeat mode, alarm ringtone and its volume.
- When the alarm rings, press the left soft key to turn off the alarm.
- Press the right soft key [Snooze] to activate snooze. Snooze lasts 5 minutes. When the snooze time is up, the alarm will go off again.

Calculator

- Use the calculator function to perform the following mathematical calculations: addition, subtraction, multiplication, division.
- Use the numeric keypad to enter digits.
- The navigation keys on the phone correspond to the calculations on the display:
 - up key – addition
 - down key – subtraction
 - left key – multiplication
 - right key – division
 - select key – result

Calendar

- To navigate the calendar, use the navigation keys.

Image viewer

- When in the Image viewer main menu, press the left soft key [Options] to enter settings.

FM radio

- Use the up and down keys to adjust volume.
- Press the select key to pause/play the radio.
- Press the left soft key [Options] > [Auto search] to start automatic searching for FM channels. Searched FM radio stations will be automatically saved on the [Channel list].
- Select [Manual search] to manually search for the radio stations. Use the numeric keypad to enter the radio frequency. Press the # key to input a dot.
- When there is more than one radio station saved on the channel list, press the left and right keys to switch between the stations.
- Connect the 3,5 mm jack cable to the headphones output to improve the reception (the cable has the antenna function).
- Background play: when in Options menu, go to [Settings] > [Background play] > [On] > [Save]. To turn off the function select [Off] > [Save].
- Select [Record] to record radio station. Recorded files are saved in the phone memory in [Multimedia] > [File manager] > [Audio].

MULTIMEDIA

Camera

- Press the select key to take a picture (start recording in the video mode).
- Press the up and down keys to zoom in/zoom out.
- Press the left soft key [Options] to enter settings. First option in settings menu allows to switch between the camera and video modes.

SETTINGS

SOS

- Go to the main menu, [Settings] > [SOS] to access SOS function settings.
- Select [SOS Numbers] to input a number(s) to which the alert will be sent or select the contact from the phone book.
- Enter [SOS SMS text] > [SMS Content] and enter the SOS message text.
- Turn on/off the SOS function in [Status] menu. Turn on/off SOS message and ring alert in the corresponding menus.
- To activate the function, press and hold the SOS button on the rear cover for about 3 seconds.
- According to the options set, after a 5-second countdown on the display:
 - an audible alarm will sound (if [Warning Tone] has been turned on)
 - SMS with the previously set content will be sent to the selected numbers (if [SOS SMS text] has been turned on)
 - the phone will start trying to call the numbers specified earlier until the call is established
- To turn off the alert, press the right soft key [Abort].

Phone settings

- **Time&date:** open the menu to set time, date, time format, date format and set manual or automatic time update.
- **Display language:** set the menu language.
- **Writing language:** set the writing language.
- **Display:**
 - **Wallpaper:**
 - **System:** set one of 4 default wallpapers. Press the select key to preview the wallpaper, then press the select key or left soft key to set.
 - **User defined:** select this option to set a photo or a picture as a wallpaper.

- **Contrast:** use the left and right keys to set the display brightness level.
- **Backlight:** set the time after which the screen turns off.
- **Keypad light setting:** set the time when the keypad backlight turns off. Select [Night mode] and the backlight will be constantly on. Select [Off] to turn off the keypad backlight.
- **Show date and time:** select if date and time should be displayed on the main screen.
- **Shortcut keys:** assign apps to the navigation keys.
- **Flight mode:** turn on/off flight mode.

Call settings > Advanced settings

- **Blacklist:** this function allows you to block calls and/or messages from selected numbers. Go to the [Number list] option to add phone numbers that you want to block. Numbers on the list will not be able to contact you. For the blacklist function to work, make sure to select [On] in the [Reject numbers in blacklist].
- **Auto call record:** when on, the calls will be automatically recorded.
* Recorded calls are saved in [Multimedia] > [My files] > [Auto call Record] or [Audio] if microSD card is installed.
- **Auto redial:** a function that automatically redials a number when a call fails (for example, when the line is busy or there is no answer).
- **Call time reminder:** a beep issues during a call after a specified time to remind you about the call duration. There are two modes to choose from:
 - **Single** – the reminder beeps once after the set time.
 - **Periodic** – the reminder beeps repeatedly at the set interval.
- **Reject by SMS:** a function that automatically sends a text message to the caller if the incoming call is rejected.
- **Answer mode:** choose how the call should be answered. Select [Any key] to answer the call using

any key on the mobile phone. Select [Auto answer when on headset mode] to answer the call automatically when the mobile phone is connected to the headset.

Security

- **SIM security:** turn on/off PIN code and change it.
- **Phone locked:** select if the phone should be protected with a password. If enabled, every time the phone is turned on, it would be necessary to input the password. The default password is 0000. Go to [Modify the cellphone password] to set your password.
- **Auto keypad lock:** set the time after which the keypad will be locked automatically.

Connectivity

- **Bluetooth:**
 - Bluetooth allows you to send and receive files. You can also connect other devices, such as a wireless headset.
 - Go to [Settings] > [Connectivity] > [Bluetooth].
 - Select [Power] and press the left soft key or the select key to turn on/off Bluetooth function.
 - Go to [Search audio device] to start searching for available Bluetooth devices.
 - When the device appears on the list, press the right soft key [Cancel] to stop searching, then select the desired device and press the left soft key [Pair] to pair the devices. Paired devices are saved in the [My device] tab.
 - In the Bluetooth menu, you can change visibility, view paired devices, change your device name, and change the preferred storage location for file transfers.

Restore factory settings

Enter the password (the default password is 0000) and press the left soft key [OK] to restore factory settings.

TROUBLESHOOTING

If you are experiencing difficulties with your phone, check out the following solutions:

The phone does not turn on

1. Make sure the battery is installed correctly
2. Make sure you are pressing and holding the end key for at least 15 seconds.
3. Make sure you have charged you phone for at least 10 minutes.

The phone requests a PUK code

This means that you have entered the SIMPIN code incorrectly three times or more. Contact your network provider to recover your PUK code and unlock your phone as only your network provider can help you unlock your SIM.

SIM card error or SIM card not detected

1. Make sure that you have inserted the SIMcard correctly and that you are using the correct SIM size. Follow the instructions in the quick setup guide to install the SIM card.
2. Your SIM card may be damaged or dirty, make sure to replace it with your network provider if this error occurs.

Error connecting to the network

1. It is possible that your network signal is weak or out of range. Contact your network provider or test the phone at a different location to verify the signal.
2. Your SIMcard may be damaged, invalid or not have credit. Contact your network provider for support.

Error when making an outgoing call

1. Make sure you have entered the phone number correctly.
2. Make sure you have sufficient credit on your provider's account. Contact your network provider for support.
3. The signal may be weak. Check the strength of the signal and contact your network provider.

No one is heard on the call

1. Make sure you adjust the volume of the call according to your needs.
2. Make sure you have sufficient signal strength.

Calls cannot be received

1. Make sure your mobile phone is on.
2. Check that you have enough signal to receive calls.
3. Make sure your phone is not on flight mode.
4. Make sure that the SIMcard is installed correctly.

The other person cannot hear you on the call

1. Make sure your hand or fingers do not cover the microphone.
2. Make sure you speak directly into the microphone.
3. Make sure that the other person has adjusted the volume to their desired level.

The phone does not charge

1. Make sure that the plug is correctly inserted into the wall socket and that the switch is on.
2. Check that the wall socket is working by testing another device or using another socket.
3. Make sure you have correctly inserted the USB Type-C cable into the phone.
4. Make sure there is no dirt or dust accumulated on the device's charging port.
5. Make sure you have left your phone charging for at least 10 minutes, as the battery may be completely depleted.

The phone does not connect via Bluetooth

1. Make sure you have enabled the Bluetooth.
2. Make sure that the other device has Bluetooth enabled.
3. It is possible that your Bluetooth device is too far from another device for connection. Make sure you are within range of this device to connect.
4. Make sure you follow the instructions for Bluetooth mentioned earlier.
5. When connecting your first Bluetooth device, make sure it is in pairing mode.

LEARN MORE

For more information on this product, go to www.krugermatz.com.

Visit www.krugermatz.com website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. hereby declares that KM0924-2G is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.pl.



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic
Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

IKONY POWIADOMIEŃ

	Poziom sygnału sieci karty SIM 1 / SIM 2		Profil „Ogólny” aktywny
	Poziom naładowania baterii		Profil „Cichy” aktywny
	Nieprzeczytana wiadomość SMS		Profil „Spotkanie” aktywny
	Nieodebrane połączenie		Profil „Na zewnątrz” aktywny
	Alarm aktywny		Bluetooth włączony
	Brak zasięgu		Latarka włączona
		Podłączone słuchawki	

DŹWIĘKI I PROFILE UŻYTKOWNIKA

1. Wybieranie profilu:

Z menu głównego należy wybrać [Ustawienia] > [Profile]. Za pomocą przycisków w górę / w dół należy wybrać żądany profil (Ogólny, Cichy, Spotkanie, Na zewnątrz) następnie nacisnąć przycisk wyboru, aby aktywować wybrany profil.

2. Edycja profilu:

Należy wybrać żądany profil i nacisnąć lewy przycisk funkcyjny [Opcje] > [Dostosuj], aby przejść do edycji wybranego profilu.

Uwaga: Należy nacisnąć i przytrzymać klawisz profilu (klawisz # na klawiaturze numerycznej), gdy telefon znajduje się na ekranie głównym, aby przetaczać pomiędzy profilami: ogólny, spotkanie, cichy.

NAWIĄZYWANIE POŁĄCZEŃ

1. Bezpośrednie wpisywanie numeru telefonu:

- Należy upewnić się, że telefon jest odblokowany i znajduje się na ekranie głównym, następnie wpisać numer telefonu za pomocą klawiatury numerycznej.
- Dwukrotnie nacisnąć klawisz *, aby wprowadzić znak +.
- Nacisnąć przycisk połączenia (zielona słuchawka), aby zadzwonić pod wprowadzony numer telefonu.
- Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia (czerwony), aby rozłączyć się.

2. Książka telefoniczna:

- Należy upewnić się, że telefon jest odblokowany, następnie wybrać kontakt z książki telefonicznej.

- Aby przejść do książki telefonicznej, należy najpierw nacisnąć lewy przycisk funkcyjny, aby przejść do menu głównego, następnie ponownie nacisnąć ten sam przycisk. Za pomocą przycisków w górę / w dół należy wybrać kontakt.
- Następnie nacisnąć przycisk połączenia, aby zadzwonić pod wybrany numer telefonu.
- Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia (czerwony), aby rozłączyć się.

3. Fotoksiążka telefoniczna:

- Aby przejść do fotoksiążki telefonicznej należy nacisnąć przycisk w dół (gdzie urządzenie znajduje się na ekranie głównym).
- Jest to lista kontaktów z przypisanymi zdjęciami, co umożliwia rozpoznanie kontaktu nie po nazwie lub numerze telefonu ale po zdjęciu.
- Za pomocą przycisków w górę / w dół, należy wybrać żadaną pozycję na liście, następnie nacisnąć lewy przycisk funkcyjny, aby przejść do edycji. Należy ustawić zdjęcie, nazwę, numer telefonu oraz dzwonek dla kontaktu, następnie nacisnąć lewy przycisk funkcyjny [Zapisz].
- Aby wykonać połączenie, należy przejść do fotoksiążki, następnie za pomocą przycisków w górę / w dół wybrać żądany kontakt i nacisnąć przycisk połączeń (zielona słuchawka).

4. Historia połączeń:

- Należy nacisnąć przycisk połączeń (zielona słuchawka), aby przejść do menu ostatnich połączeń lub przejść do menu głównego, a następnie wybrać [Historia połączeń]. Za pomocą klawiszy w górę / w dół należy wybrać kontakt, następnie nacisnąć przycisk połączeń (zielony).

ODBIERANIE POŁĄCZEŃ

- Należy nacisnąć przycisk połączeń (zielona słuchawka) lub lewy przycisk funkcyjny [Odbierz], aby odebrać połączenie przychodzące.
- Nacisnąć przycisk zakończenia połączeń (czerwony) lub prawy przycisk funkcyjny, aby zakończyć lub odrzucić połączenie.

Podczas trwania rozmowy należy nacisnąć:

- przycisk w górę / w dół, aby regulować poziom głośności,
- prawy przycisk funkcyjny, aby włączyć / wyłączyć tryb głośnomówiący,
- lewy przycisk funkcyjny [Opcje], aby uzyskać dostęp do różnych opcji.

* *Nagrane połączenia są zapisane w pamięci urządzenia [Multimedia] > [Manager plików] > [Audio].*

WIADOMOŚCI

Tworzenie i wysyłanie wiadomości

- Należy przejść do menu głównego, następnie do [Wiadomości] > [Napisz wiadomość].
- Należy wpisać treść wiadomości za pomocą klawiatury numerycznej. Znaki wpisywane są litera po literze.
- Aby usunąć literę, należy nacisnąć prawy przycisk funkcyjny. Należy nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby usunąć całą wiadomość.
- Należy nacisnąć **klawisz #**, aby zmienić tryb wprowadzania tekstu:
 - abc – pierwsza wielka litera, pozostałe małe litery
 - abc – tylko małe litery
 - ABC – tylko wielkie litery

- 123 – tylko cyfry (aby uzyskać szybki dostęp do cyfr podczas pisania wiadomości, należy przez kilka sekund nacisnąć i przytrzymać klawisz oznaczony cyfrą, która ma zostać wprowadzona)
- Język wprowadzania tekstu – wybór języka wprowadzania wiadomości ze wszystkimi jego znakami.
- Należy nacisnąć **klawisz ***, aby otworzyć okno wyboru znaków. Za pomocą przycisków nawigacyjnych należy wybrać znak, następnie nacisnąć lewy przycisk funkcyjny [OK] lub przycisk wyboru, aby wprowadzić znak.
- Należy nacisnąć **klawisz 0**, aby wprowadzić spację.
- Należy nacisnąć lewy przycisk funkcyjny [Opcje], aby wyświetlić więcej funkcji takich jak wprowadzanie szablonu wiadomości, dodawanie informacji o kontakcie, wstawianie emotikonów lub zapisywanie jako wersję roboczą.
- Po wpisaniu wiadomości, należy nacisnąć przycisk wyboru lub lewy przycisk funkcyjny [Opcje] > [Wyślij do], aby wysłać wiadomość.
- Aby przejść do ustawień SMS, należy wybrać tę opcję z menu głównego [Wiadomości].

KSIAŻKA TELEFONICZNA

Dodawanie nowego kontaktu

- Należy przejść do menu głównego, następnie wybrać [Książka telefoniczna] > [Dodaj nowy kontakt].
- Wybrać lokalizację dla nowego kontaktu: na karcie SIM lub w pamięci telefonu. Wprowadzić szczegóły kontaktu: nazwę oraz numer telefonu. Nacisnąć lewy przycisk funkcyjny, aby zapisać kontakt.
- Należy upewnić się, że telefon jest odblokowany i znajduje się na ekranie głównym, następnie wpisać numer telefonu za pomocą klawiatury numerycznej. Nacisnąć lewy przycisk funkcyjny i wybrać odpowiednią opcję, aby dodać numer do listy kontaktów.

Wyszukiwanie kontaktu

Należy przejść do menu [Książka telefoniczna]. Za pomocą przycisków w górę / w dół przeglądać kontakty lub użyć klawiatury numerycznej i wpisać pierwszą literę szukanego kontaktu. Kontakt zaczynający się na tę literę pojawi się na liście.

LATARKA

- Należy nacisnąć i przytrzymać klawisz 0, aby włączyć latarkę.
- Należy ponownie nacisnąć i przytrzymać ten sam przycisk, aby wyłączyć latarkę.

ORGANIZER

Budzik

- Za pomocą przycisków w górę / w dół należy wybrać jeden z dostępnych alarmów, następnie nacisnąć przycisk wyboru lub lewy przycisk funkcyjny, aby przejść do ustawień wybranego alarmu.
- Aby włączyć / wyłączyć alarm, należy wybrać [Status] > [Wyłącz / Włącz] > [OK] > [Opcje] > [Zapisz].
- W ustawieniach alarmu można ustawić czas trwania drzemki, tryb powtarzania alarmu, jego dźwięk oraz głośność.
- Gdy dzwoni alarm, należy nacisnąć lewy przycisk funkcyjny, aby go wyłączyć.
- Aby włączyć drzemkę należy nacisnąć prawy przycisk funkcyjny [Drzemka]. Gdy czas drzemki minie, alarm zadzwoni ponownie.

Kalkulator

- Za pomocą kalkulatora można wykonać następujące obliczenia: dodawanie, odejmowanie, mnożenie oraz dzielenie.
- Należy użyć klawiatury numerycznej, aby wprowadzić cyfry.
- Przyciski nawigacyjne na telefonie odpowiadają obliczeniom na ekranie:
 - góra - dodawanie
 - dół - odejmowanie
 - lewo - mnożenie
 - prawo - dzielenie
 - przycisk wyboru - wynik

Kalendarz

- Aby nawigować po kalendarzu należy używać przycisków nawigacyjnych.

MULTIMEDIA

Zdjęcia

- Należy nacisnąć przycisk wyboru, aby wykonać zdjęcie (rozpocząć nagrywanie w trybie wideo).
- Nacisnąć przyciski w górę / w dół, aby przybliżyć / oddalić.
- Nacisnąć lewy przycisk funkcyjny [Opcje], aby przejść do ustawień. Pierwsza opcja w menu ustawień pozwala na przełączenie między aparatem a kamerą.

Galeria

- W głównym menu Galerii należy nacisnąć lewy przycisk funkcyjny [Opcje], aby przejść do ustawień.

Radio FM

- Za pomocą przycisków w górę / w dół, należy ustawić głośność.
- Nacisnąć przycisk wyboru, aby wstrzymać / wznowić odtwarzanie.
- Nacisnąć lewy przycisk funkcyjny [Opcje] > [Automatyczne wyszukiwanie], aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie dostępnych stacji radiowych. Wyszukane stacje FM zostaną automatycznie zapisane na [Lista kanałów].
- Należy wybrać [Wprowadzanie ręczne], aby ręcznie wyszukać dostępne stacje radiowe. Za pomocą klawiatury numerycznej, należy wprowadzić częstotliwość radiową. Nacisnąć klawisz #, aby wprowadzić kropkę.
- Jeśli na liście zostało zapisanych więcej niż jedna stacja radiowa, należy naciskać przyciski w lewo / w prawo, aby przełączać pomiędzy zapisanymi stacjami.
- Podłączyć kabel jack 3,5 mm do wyjścia słuchawkowego, aby wzmocnić sygnał (kabel posiada funkcję anteny).
- **Odtwarzanie w tle:** z menu [Opcje] należy przejść do [Ustawienia] > [Odtwarzanie w tle] > [Włącz] > [Zapisz]. Aby wyłączyć tę funkcję, należy w tym samym menu wybrać opcję [Wyłącz] > [Zapisz].
- Należy wybrać opcję [Nagrywanie], aby rozpocząć nagrywanie stacji radiowej. Nagrane stacje są zapisane w pamięci telefonu w menu [Multimedia] > [Manager plików] > [Audio].

USTAWIENIA

SOS

- Należy przejść do menu głównego, następnie wybrać [Ustawienia] > [SOS], aby przejść do ustawień funkcji SOS.
- W menu [Numery SOS] należy wprowadzić numer(y), do których zostanie wysłana wiadomość SOS oraz wykonane połączenie. Zamiast wpisywać numer telefonu ręcznie można wybrać kontakt z książki telefonicznej.
- Należy przejść do [Wiadomość SOS] > [Treść wiadomości SOS] i wpisać jej treść.
- W menu [Status] można włączyć / wyłączyć funkcję SOS a opcję wiadomości SOS oraz alarmu w adekwatnych menu.
- Aby aktywować funkcję SOS, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk SOS znajdujący się na tylnej obudowie telefonu przez około 3 sekundy.
- Zgodnie z wybranymi opcjami, po pięciosekundowym odliczaniu na ekranie:
 - rozlegnie się alarm dźwiękowy (jeśli opcja [Alert dźwiękowy] została włączona)
 - wiadomość SMS z wcześniej ustawioną treścią zostanie wysłana pod wybrane numery (jeśli opcja [Wiadomość SOS] została włączona)
 - telefon rozpocznie próbę nawiązania połączenia z wcześniej wybranymi numerami telefonów, do momentu aż połączenie zostanie nawiązane
- Aby wyłączyć alarm, należy nacisnąć prawy przycisk funkcyjny [Anuluj].

Telefon

- Czas i data:** w tym menu można ustawić czas, datę, format czasu oraz daty i ustawić ręczną lub automatyczną aktualizację czasu.
- Język:** ustawienie języka menu oraz wprowadzania tekstu.
- Preferowana metoda wprowadzania:** wybór języka wprowadzania wiadomości ze wszystkimi jego znakami.
- Wyświetlacz:**
 - Tapeta:**
 - Tapeta domyślna:** wybór jednej z 4 dostępnych tapet. Należy nacisnąć przycisk wyboru, aby włączyć podgląd tapety, następnie ponownie nacisnąć przycisk wyboru lub lewy przycisk funkcyjny, aby ustawić.
 - Wybierz z galerii:** należy wybrać tę opcję, aby ustawić zdjęcie lub obraz jako tapetę.
 - Podświetlenie LCD:** za pomocą przycisków w lewo / w prawo, należy ustawić poziom jasności ekranu.
 - Czas podświetlenia:** ustawienie czasu, po upływie którego podświetlenie ekranu wyłączy się.
 - Podświetlenie klawiatury:** ustawienie czasu, po upływie którego podświetlenie klawiatury wyłączy się. Należy wybrać opcję [Tryb nocny] a podświetlenie klawiatury będzie ciągle włączone. Należy wybrać opcję [Wyłącz], aby wyłączyć podświetlenie klawiatury.
 - Wyświetlanie daty i godziny:** wybór czy na ekranie głównym ma wyświetlać się data i godzina.
- Ustawienia skrótów klawiszy:** przypisanie aplikacji do klawiszy nawigacyjnych.
- Tryb samolotowy:** włączenie/wyłączenie trybu samolotowego.

Połączenia > Ustawienia zaawansowane

- Czarna lista:** funkcja czarnej listy umożliwiają blokowanie połączeń i/lub wiadomości od wybranych numerów. Należy przejść do opcji [Lista numerów],

aby dodać numery telefonów, które mają zostać zablokowane. Numery znajdujące się na liście nie będą mogły się z Tobą skontaktować. Aby funkcja działała, należy upewnić się, że jest włączona [Blokuj numery z czarnej listy] > **Włącz**.

- **Automatyczne nagrywanie rozmów:** gdy opcja jest włączona, rozmowy telefoniczne będą automatycznie nagrywane.

* *Nagrane rozmowy są zapisywane w menu [Multimedia] > [Pliki] > [Auto call Record] lub [Audio] jeśli karta microSD jest zainstalowana.*

- **Automatyczne ponowne wybieranie:** automatycznie ponownie wybieranie numeru, gdy połączenie się nie powiedzie (na przykład gdy linia jest zajęta lub nikt nie odbiera).
- **Przypomnienie o minutach połączenia:** podczas rozmowy po upływie określonego czasu emitowany jest sygnał dźwiękowy przypominający o czasie trwania połączenia. Dostępne są dwa tryby:
 - **Pojedynczy** – przypomnienie zabrmi jeden raz po ustawionym czasie.
 - **Okresowy** – przypomnienie będzie emitowane cyklicznie w ustawionych odstępach czasu.
- **Odrzucenie SMS-a:** gdy opcja jest włączona, po odrzuceniu połączenia przychodzącego do osoby dzwoniącej zostanie wysłana do niej wiadomość tekstowa.
- **Tryb odpowiedzi:** wybór sposobu odbierania połączeń przychodzących. Opcja [Dowolny klawisz] pozwala na odbieranie połączeń dowolnym przyciskiem znajdującym się na urządzeniu. Natomiast opcja [Automatyczne odbieranie (zestaw słuchawkowy)] oznacza, że połączenia będą odbierane automatycznie gdy telefon połączony jest z zestawem słuchawkowym.

Bezpieczeństwo

- **Ustawienie bezpieczeństwa karty SIM:** ustawienie i zmiana kodu PIN.

- **Blokada telefonu:** ustawienie hasła dla telefonu. Jeśli opcja jest włączona, przy każdym uruchomieniu telefonu, wymagane będzie wpisanie hasła. Hasło domyślne to 0000. W zakładce [Zmień hasło] można ustawić własne hasło.
- **Automatyczna blokada klawiatury:** ustawienie czasu, po upływie którego klawiatura automatycznie się zablokuje.

Łączność

- **Bluetooth:**
 - Łączność Bluetooth pozwala na wysyłanie i otrzymywanie plików. Dzięki niej do urządzenia można także podłączyć inne urządzenia, np. bezprzewodowy zestaw słuchawkowy.
 - Aby przejść do menu Bluetooth należy wejść do menu głównego, wybrać [Ustawienia] > [Łączność] > [Bluetooth].
 - Wybrać [Bluetooth] i nacisnąć lewy przycisk funkcyjny lub przycisk wyboru, aby włączyć/ wyłączyć funkcję Bluetooth.
 - Następnie przejść do zakładki [Wyszukaj urządzenie audio], aby rozpocząć wyszukiwanie dostępnych urządzeń Bluetooth.
 - Gdy wybrane urządzenie pojawi się na liście, nacisnąć prawy przycisk funkcyjny [Anuluj], aby zatrzymać wyszukiwanie, następnie wybrać urządzenie i nacisnąć lewy przycisk funkcyjny [Parowanie], aby połączyć się z wybranym urządzeniem. Sparowane urządzenia są zapisane na liście [Moje urządzenie].
 - W menu Bluetooth możliwe jest włączenie / wyłączenie widoczności, wyświetlenie sparowanych urządzeń, zmiana nazwy urządzenia oraz wybór miejsca zapisu pobieranych plików.

Ustawienia fabryczne

Należy wpisać hasło (domyślne hasło to 0000) i nacisnąć lewy przycisk funkcyjny [OK], aby przywrócić ustawienia fabryczne.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku problemów z telefonem, należy zapoznać się z następującymi rozwiązaniami:

Telefon się nie włącza

1. Należy upewnić się, że bateria jest prawidłowo zainstalowana.
2. Należy upewnić się, żeby przytrzymać przycisk czerwonej słuchawki przez co najmniej 15 sekund.
3. Należy upewnić się, że telefon był ładowany przez co najmniej 10 minut.

Telefon prosi o kod PUK

Oznacza to, że co najmniej trzykrotnie wprowadzono nieprawidłowy kod PIN. Należy skontaktować się z operatorem sieci, aby odzyskać kod PUK i odblokować telefon, ponieważ tylko operator może odblokować kartę SIM.

Błąd karty SIM lub brak wykrycia karty SIM

1. Należy upewnić się, że karta SIM jest prawidłowo włożona i że użyty został odpowiedni rozmiar karty SIM. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować kartę SIM.
2. Należy sprawdzić, czy karta SIM nie jest uszkodzona lub zabrudzona; w razie problemu należy wymienić ją u operatora sieci.

Błąd połączenia z siecią

1. Należy sprawdzić, czy sygnał sieci nie jest słaby lub czy nie znajdujesz się poza zasięgiem. Należy skontaktować się z operatorem lub sprawdzić telefon w innym miejscu, aby zweryfikować sygnał.
2. Należy upewnić się, że karta SIM nie jest uszkodzona, nieaktywna lub nie ma środków na koncie. W razie problemu należy skontaktować się z operatorem.

Błąd podczas wykonywania połączenia wychodzącego

1. Należy upewnić się, że numer telefonu został wprowadzony poprawnie.
2. Należy sprawdzić, czy na koncie znajduje się wystarczająca liczba środków. W razie potrzeby należy skontaktować się z operatorem.

3. Należy upewnić się, że sygnał sieci jest wystarczający; sprawdzić jego siłę i w razie problemu skontaktować się z operatorem.

Nie słychać nikogo podczas rozmowy

1. Należy dostosować głośność połączenia.
2. Należy upewnić się, że siła sygnału jest wystarczająca.

Nie można odebrać połączeń

1. Należy upewnić się, że telefon jest włączony.
2. Należy sprawdzić zasięg.
3. Należy upewnić się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.
4. Należy sprawdzić, czy karta SIM jest prawidłowo włożona.

Rozmówca nie słyszy Cię podczas połączenia

1. Należy upewnić się, że dłoń lub palec nie zakrywają mikrofonu.
2. Należy mówić bezpośrednio do mikrofonu.
3. Należy upewnić się, że rozmówca ustawił głośność na odpowiedni poziom.

Telefon się nie ładuje

1. Należy upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.
2. Należy sprawdzić, czy gniazdko działa, testując inne urządzenie lub używając innego gniazdka.
3. Należy upewnić się, że kabel USB-C jest prawidłowo podłączony do telefonu.
4. Należy upewnić się, że w porcie ładowania nie ma brudu lub kurzu.
5. Należy pozostawić telefon podłączony do ładowania przez co najmniej 10 minut, ponieważ bateria mogła być całkowicie rozładowana.

Telefon nie łączy się przez Bluetooth

1. Należy upewnić się, że funkcja Bluetooth jest włączona.
2. Należy upewnić się, że drugie urządzenie ma włączony Bluetooth.
3. Należy sprawdzić, czy urządzenia nie są zbyt daleko od siebie; należy znaleźć się w zasięgu urządzenia, aby połączyć.

- Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi Bluetooth opisanymi wcześniej.
- Należy upewnić się, że przy pierwszym łączeniu urządzenie Bluetooth jest w trybie parowania.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. niniejszym oświadcza, że urządzenie KM0924-2G jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.pl.

Więcej informacji na temat tego urządzenia oraz pełna instrukcja obsługi dostępne są na stronie: www.kruger-matz.com. | Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. | W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.
















Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny
i elektroniczny)



Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

PICTOGRAME NOTIFICĂRI

	Nivel semnal rețea pentru SIM 1 / SIM 2		Modul general activ
	Nivel baterie		Profilul silențios activ
	Mesaj text necitit		Profilul întâlniri activ
	Apel pierdut		Profilul exterior activ
	Alarmă activată		Bluetooth activat
	Nici un semnal		Lanternă aprinsă
		Căștile conectate	

SUNETE ȘI PROFILE UTILIZATOR

1. Selectarea profilului:

Selecți [Meniu] > [Setări] > [Profiluri]. Folosiți tastele sus și jos pentru a selecta profilul dorit (General, Silențios, Întâlnire, Exterior) și apăsați tasta de selectare pentru a activa profilul selectat.

2. Editarea profilului:

Selecți profilul dorit și apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] > [Setări] pentru a edita profilul conform preferințelor dvs.

Notă: Apăsați și mențineți apăsată tasta de profil (tasta # de pe tastatura numerică) când telefonul se află în ecranul principal pentru a comuta între profiluri: general, întâlnire, silențios.

EFACTUARE APELURI

1. Introducerea directă a numărului de telefon:

- Asigurați-vă că telefonul este deblocat și introduceți numărul pe ecranul principal folosind tastatura numerică.
- Apăsați tasta * de două ori pentru a introduce +.
- Apăsați tasta de apelare (verde) pentru a iniția un apel.
- Apăsați tasta de terminare (roșie) pentru a încheia un apel.

2. Din agenda telefonică:

- Asigurați-vă că telefonul este deblocat și selectați un contact din Agenda telefonică.
- Pentru a accesa Agenda telefonică, apăsați tasta funcțională stânga pentru a intra în meniul principal, apoi din nou tasta funcțională stânga sau tasta de selectare pentru a accesa. Folosiți tastele sus și jos pentru a selecta un contact.

- Apăsati tasta de apelare pentru a efectua un apel.
- Apăsati tasta de terminare (roșie) pentru a termina un apel.

3. Agendă telefonică foto:

- Pentru a accesa agenda telefonică foto apăsați tasta jos (când vă aflați pe ecranul principal).
- Este o listă de contacte cu fotografiile atribuite, astfel încât să poți recunoaște contactul nu după nume sau număr, ci după fața din fotografie.
- Navigând cu tastele sus și jos, selectați poziția dorită, apoi apăsați tasta funcțională stânga pentru a intra în meniul de editare. Setati o fotografie, un nume, un număr de telefon și un ton de apel pentru contact, apoi apăsați tasta funcțională stânga [Salvare].
- Pentru a efectua un apel, accesați Agendă telefonică foto, utilizați tastele sus și jos pentru a selecta contactul dorit și apăsați tasta de apelare (verde).

4. Istoric apeluri:

- Apăsati tasta de apelare pentru a accesa apelurile recente sau accesați [Istoric apeluri] în meniul principal. Navigați cu tastele sus și jos, selectați contactul dorit și apăsați tasta de apelare (verde).

RASPUNDERE APELURI

- Apăsati tasta de apelare (verde) sau tasta funcțională stânga [Răspunde] pentru a răspunde unui apel primit.
- Apăsati tasta de terminare (roșie) sau tasta funcțională dreapta pentru a termina sau a respinge un apel.

În timpul apelului, apăsați:

- Tastele sus și jos pentru a regla volumul apelului
- Tasta funcțională dreapta [Difuzor] pentru a activa/dezactiva modul difuzor
- Tasta funcțională stânga [Meniu] pentru a accesa mai multe funcții.

* *Apelurile înregistrate sunt stocate în memoria dispozitivului în [Multimedia] > [Manager fișiere] > [Audio].*

MESAJE

Crearea și trimiterea mesajelor

- Intrați în meniul principal, [Mesaje] > [Scrieți mesaj].
- Introduceți mesajul folosind tastatura. Mesajele sunt tastate literă cu literă.
- Pentru a șterge o literă, apăsați tasta funcțională dreapta. Apăsati și mențineți apăsată această tastă pentru a șterge întregul mesaj.
- Apăsati tasta # pentru a schimba modul de scriere:
 - abc – prima majusculă și restul cu litere mici
 - ABC – doar litere mici
 - ABC – doar litere mari
 - 123 – doar cifre (pentru a accesa rapid cifrele în timpul tastării mesajului, apăsați și mențineți apăsată tasta marcată cu cifra pe care doriți să o introduceți timp de câteva secunde)
- Writing language – selectați o altă limbă și caracterele acesteia.
- Apăsati tasta * pentru a deschide meniul cu caractere. Folosiți tastele de navigare pentru a selecta, apoi apăsați tasta funcțională stânga [OK] sau tasta de selectare pentru a intra. În meniul de caractere, puteți utiliza și tastatura numerică pentru a introduce un caracter atribuit unei anumite taste.
- Apăsati tasta 0 pentru a introduce un spațiu între cuvinte.
- Apăsati tasta funcțională stânga [Opțiuni] pentru a accesa mai multe funcții, cum ar fi inserarea unui șablon, adăugarea informațiilor de contact, adăugarea de emoji-uri sau salvarea ca schiță.
- După ce ați introdus un mesaj, apăsați tasta de selectare sau tasta funcțională stânga [Opțiuni] > [Trimite] pentru a trimite un mesaj.
- În meniul Mesaje, accesați [Setări SMS] pentru a accesa mai multe opțiuni.

AGENDĂ TELEFONICĂ

Adăugarea unui contact nou

- Accesați meniul principal, apoi alegeți [Agendă telefonică] > [Adăugare contact nou]. Selectați locația contactului dvs.: pe cartela SIM sau pe telefon. Introduceți detaliile contactului: nume și număr e telefon. Apăsăți tasta funcțională stânga, apoi [Salvare] pentru a salva contactul.
- Asigurați-vă că telefonul este deblocat și introduceți numărul pe ecranul principal folosind tasta numerică. Apăsăți tasta funcțională stânga și alegeți opțiunea corespunzătoare pentru a adăuga numărul de telefon în agenda telefonică.

Căutarea unui contact

Accesați meniul Agendă telefonică. Folosiți tastele sus și jos pentru a naviga prin contacte sau folosiți tastatura numerică și introduceți prima literă a contactului. Numărul de telefon care începe cu acea literă va apărea în listă.

LANTERNĂ

- Apăsăți și mențineți apăsată tasta 0 pentru a aprinde lanterna.
- Apăsăți și mențineți apăsată aceeași tastă din nou pentru a stinge lanterna.

ORGANIZATOR

Alarmă

- Folosiți tastele sus și jos pentru a selecta una dintre alarmele disponibile, apoi apăsați tasta de selectare sau tasta funcțională stânga pentru a introduce setările alarmei.
- Pentru a activa/dezactiva alarma, selectați [Stare] > [Activat / Dezactivat] > [Selectare] > [Opțiuni] > [Salvare].
- În meniul setări puteți seta timpul de amânare, modul de repetare, soneria alarmei și volumul acesteia.
- Când sună alarma, apăsați tasta funcțională stânga pentru a o opri.
- Apăsăți tasta funcțională dreapta [Amânare] pentru a activa amânarea. Când timpul de amânare a expirat, alarma se va declanșa din nou.

Calculator

- Folosiți funcția calculator pentru a efectua următoarele calcule matematice: adunare, scădere, înmulțire, împărțire.
- Folosiți tastatură numerică pentru a introduce cifre.
- Tastele de navigare de pe telefon corespund calculului de pe ecran:
 - Tasta sus – adunare
 - Tasta jos – scădere
 - Tasta stânga – înmulțire
 - Tasta dreapta – divizare
 - Tasta selectare - rezultat

Calendar

- Pentru a naviga în calendar, utilizați tastele de navigare.

MULTIMEDIA

Camera

- Apăsați tasta de selectare pentru a face o fotografie (începeți înregistrarea în modul video).
- Apăsați tastele sus și jos pentru a mări/micșora imaginea.
- Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] pentru a accesa setările. Prima opțiune din meniul de setări permite comutarea între modurile cameră și video.

Vizualizare imagini

- În meniul principal al Vizualizare imagini apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] pentru a accesa setările.

Radio Fm

- Folosiți tastele sus și jos pentru a regla volumul.
- Apăsați tasta de selectare pentru a întrerupe/reda radioul.
- Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] > [Căutare automată] pentru a porni căutarea automată a canalelor FM. Posturile de radio FM căutate vor fi salvate automat în [Lista de canale].
- Selectați [Căutare manuală] pentru a căuta manual posturile de radio. Folosiți tastatura numerică pentru a introduce frecvența radio. Apăsați tasta # pentru a introduce un punct.
- Când în lista de canale sunt salvate mai multe posturi de radio, apăsați tastele stânga și dreapta pentru a comuta între posturi.
- Conectați cablul jack de 3,5 mm și ieșirea pentru căști pentru a îmbunătăți recepția (cablul are funcție de antenă).
- Redare în fundal: în meniul Opțiuni, accesați [Setări] > [Redare în fundal] > [Activat] > [Salvare]. Pentru a dezactiva funcția, selectați [Dezactivat] > [Salvare].

- Selectați [Înregistrare] pentru a înregistra postul de radio. Fișierele înregistrate sunt salvate în memoria telefonului în [Multimedia] > [Manager fișiere] > [Audio].

SETĂRI

SOS

- Accesați meniul principal, [Setări] > [SOS] pentru a accesa setările funcției SOS.
- Selectați [Numere SOS] pentru a introduce un număr (numere) la care va fi trimisă alerta sau selectați contactul din agendă telefonică.
- Accesați [Text SMS SOS] > [Conținut SMS] și introduceți textul mesajului SOS.
- Activați/dezactivați funcția SOS în meniul [Stare]. Activați/dezactivați mesajele SOS și alerta sonoră în meniurile corespunzătoare.
- Pentru a activa funcția, apăsați și mențineți apăsat butonul SOS de pe capacul din spate timp de aproximativ 3 secunde.
- Conform opțiunilor setate, după o numărătoare inversă de 5 secunde pe afișaj:
 - Va suna o alarmă sonoră (dacă a fost activat [Ton de avertizare])
 - SMS-urile cu conținutul setat anterior vor fi trimise către numerele selectate (dacă a fost activat [SMS SOS])
 - Telefonul va începe să încerce să apeleze numerele specificate anterior până când apelul este stabilit.
- Pentru a dezactiva alerta, apăsați tasta funcțională dreapta [Anulare].

Setări telefon

- **Oră&dată:** deschideți meniul pentru a seta ora, data, formatul orei, formatul datei și pentru a seta actualizarea manuală sau automată a orei.
- **Limbă de afișare:** setați limba meniului.
- **Limbă de scriere:** setați limba de scriere.
- **Afișaj:**
 - **Imagine de fundal:**
 - **Sistem:** setați una dintre cele 4 imagini de fundal implicite. Apăsăți tasta de selectare pentru a previzualiza imaginea de fundal, apoi apăsați tasta de selectare sau tasta funcțională stânga pentru a seta.
 - **Definit de utilizator:** selectați această opțiune pentru a seta o fotografie sau o imagine ca imagine de fundal.
 - **Contrast:** utilizați tastele stânga și dreapta pentru a seta nivelul de luminositate al afișajului.
 - **Iluminare de fundal:** setați timpul după care ecranul se stinge.
 - **Setare iluminare tastatură:** setați ora la care iluminarea de fundal a tastaturii se va opri. Selectați [Mod noapte] și iluminarea de fundal va fi aprinsă constant. Selectați [Dezactivat] pentru a opri iluminarea de fundal a tastaturii.
 - **Afișare dată și oră:** selectați dacă data și ora trebuie afișate pe ecranul principal.
- **Taste rapide:** atribuiți aplicații tastelor de navigare.
- **Mod avion:** activare/dezactivare mod avion.

Setări apeluri > Setări avansate

- **Listă neagră:** această funcție vă permite să blocați apeluri și/sau mesaje de la numerele selectate. Accesați opțiunea [Listă numere] pentru a adăuga numere de telefon pe care doriți să le blocați. Numerele din listă nu vă vor putea contacta. Pentru ca funcția listă neagră să funcționeze, asigurați-vă că selectați [Activat] în [Respingeți numerele din listă neagră].

- **Înregistrare automată aleuri:** când este activă, apelurile vor fi înregistrate automat.
* *Apelurile înregistrate sunt salvate în [Multimedia] > [Fișierele mele] > [Înregistrare automată apel] sau [Audio] dacă este instalat un card microSD.*
- **Reapelare automată:** o funcție care reapelează automat un număr atunci când un apel eșuează (de exemplu, când linia este ocupată sau nu se răspunde).
- **Memento durată apel:** în timpul unui apel, după un anumit interval de timp, se aude un semnal sonor pentru a vă reaminti de durata apelului. Există două moduri din care puteți alege:
 - **Singular** – memento-ul emite un semnal sonor după ora setată.
 - **Periodic** – memento-ul emite un semnal sonor repetat la intervalul setat.
- **Respingere prin SMS:** o funcție care trimite automat un mesaj text apelantului dacă apelul primit este respins.
- **Mod de răspuns:** alegeți cum doriți să răspundeți la apel. Selectați [Orice tastă] orice tastă pentru a răspunde la apel utilizând orice tastă de pe telefonul mobil. Selectați [Răspuns automat în modul căști] pentru a răspunde automat la apel atunci când telefonul mobil este conectat la căști.

Securitate

- **Securitate SIM:** activați/dezactivați codul PIN și schimbați-l.
- **Telefon blocat:** selectați dacă telefonul trebuie protejat cu o parolă. Dacă este activată, de fiecare dată când telefonul este pornit, va fi necesar să introduceți parola. Parola implicită este 0000. Accesați [Modificare parolă telefon mobil] pentru a seta parola.
- **Blocare automată tastatură:** setați timpul după care tastatura se va bloca automat.

Conexiune

- **Bluetooth:**
 - Bluetooth vă permite să trimiteți și să primiți fișiere. De asemenea, puteți conecta alte dispozitive, cum ar fi o cască wireless.
 - Accesați [Setări] > [Conectivitate] > [Bluetooth].
 - Selectați [Power] și apăsați tasta funcțională stânga sau tasta de selectare pentru a activa/dezactiva funcția Bluetooth.
 - Accesați [Căutare dispozitiv audio] pentru a începe căutarea dispozitivelor Bluetooth disponibile.
 - Când dispozitivul apare în listă, apăsați tasta funcțională dreapta [Anulare] pentru a opri căutarea, apoi selectați dispozitivul dorit și apăsați tasta funcțională stânga [Asociere] pentru a asocia dispozitivele. Dispozitivele asociate sunt salvate în fila [Dispozitivul meu].
 - În meniul Bluetooth, puteți schimba vizibilitatea, vizualiza dispozitivele asociate, schimba numele dispozitivului și schimba locația de stocare preferată pentru transferurile de fișiere.

Restabilire setări din fabrică

Introduceți parola (parola implicită este 0000) și apăsați tasta funcțională stânga [OK] pentru a restabili setările din fabrică.

DEPANARE

Dacă întâmpinați dificultăți cu telefonul dvs., verificați următoarele soluții:

Telefonul nu se pornește

1. Asigurați-vă că bateria este instalată corect.
2. Asigurați-vă că apăsați și mențineți apăsat butonul de închidere/apel timp de cel puțin 15 secunde.
3. Asigurați-vă că ați încărcat telefonul timp de cel puțin 10 minute.

Telefonul solicită codul PUK

Aceasta înseamnă că ați introdus codul PIN al cartelei SIM incorect de trei ori sau mai mult. Contactați furnizorul de servicii pentru a recupera codul PUK și a debloca telefonul, deoarece doar furnizorul dvs. poate debloca SIM-ul.

Eroare cartelă SIM sau SIM-ul nu este detectat

1. Asigurați-vă că ați introdus corect cartela SIM și că folosiți dimensiunea corectă a SIM-ului. Urmăriți instrucțiunile din ghidul rapid de configurare pentru instalarea cartelei SIM.
2. Cartela SIM poate fi deteriorată sau murdară. În cazul apariției acestei erori, înlocuiți-o cu una oferită de furnizorul dvs. de servicii.

Eroare la conectarea la rețea

1. Este posibil ca semnalul rețelei să fie slab sau să fiți în afara ariei de acoperire. Contactați furnizorul de servicii sau testați telefonul într-o altă locație pentru a verifica semnalul.
2. Cartela SIM poate fi deteriorată, invalidă sau fără credit. Contactați furnizorul de servicii pentru asistență.

Eroare la efectuarea unui apel

1. Asigurați-vă că ați introdus corect numărul de telefon.
2. Asigurați-vă că aveți credit suficient pe contul furnizorului. Contactați furnizorul de servicii pentru suport.
3. Semnalul poate fi slab. Verificați puterea semnalului și contactați furnizorul de servicii.

Nu se aude nimic în timpul apelului

1. Ajustați volumul apelului conform nevoilor dvs.
2. Verificați dacă aveți suficient semnal.

Apelurile nu pot fi primite

1. Asigurați-vă că telefonul mobil este pornit.
2. Verificați dacă aveți semnal suficient pentru a primi apeluri.
3. Asigurați-vă că telefonul nu este pe modul avion.
4. Verificați dacă cartela SIM este instalată corect.

Cealaltă persoană nu vă aude în timpul apelului

1. Asigurați-vă că mâna sau degetele nu acoperă microfonul.
2. Vorbiți direct în microfon.
3. Asigurați-vă că cealaltă persoană și-a reglat volumul la nivelul dorit.

Telefonul nu se încarcă

1. Verificați dacă ștecherul este introdus corect în priză.
2. Verificați funcționarea prizei prin testarea unui alt dispozitiv sau folosind o altă priză.
3. Asigurați-vă că ați introdus corect cablul USB Type-C în telefon.
4. Verificați dacă nu există murdărie sau praf în portul de încărcare al telefonului.
5. Lăsați telefonul la încărcat cel puțin 10 minute, deoarece bateria poate fi complet descărcată.

Telefonul nu se conectează prin Bluetooth

1. Asigurați-vă că Bluetooth-ul este activat.
2. Verificați dacă celălalt dispozitiv are Bluetooth activat.
3. Este posibil ca dispozitivul Bluetooth să fie prea departe pentru a se conecta. Asigurați-vă că sunteți în raza de acțiune a dispozitivului.
4. Urmați instrucțiunile pentru Bluetooth menționate anterior.
5. La conectarea primului dispozitiv Bluetooth, asigurați-vă că acesta este în modul de împerechere (pairing).

MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul www.krugeratz.com pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesorii.

În cazul în care aveți nevoie de lamuriri suplimentare consultați rubrica Întrebări Frecvente și Raspunsuri.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că KM0924-2G este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.pl.



Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura
electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate în instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este în stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatații oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.
office@lechpol.ro



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark